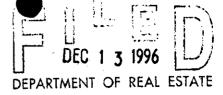
Department of Real Estate 107 South Broadway, Room 8107 Los Angeles, California 90012



By Hereder Rolf

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

In the Matter of the Accusation of)

TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC.,)
and STEPHEN E. BERNAL,)

Respondents.)

STIPULATION AND AGREEMEN'
IN SETTLEMENT AND ORDER

No. H-26593 LA

It is hereby stipulated by and between TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., and STEPHEN E. BERNAL (sometimes referred to as Respondents), and their attorney, Ronald Lewis Gallant, representing the Respondents, and the Complainant, acting by and through James R. Peel, Counsel for the Department of Real Estate, as follows, for the purpose of settling and disposing of the Accusation filed on April 30, 1996, in this matter.

1. All issues which were to be contested and all evidence which was to be presented by Complainant and Respondents at a formal hearing on the Accusation, which hearing was to be held in accordance with the provisions of the Administrative Procedure Act (APA), shall instead and in place thereof be

COURT PAPER STATE OF CAUFORNIA STD, 113 (REV. 3-95) submitted solely on the basis of the provisions of this Stipulation and Agreement in Settlement.

- 2. Respondents have received, read and understand the Statement to Respondent, the Discovery Provisions of the APA and the Accusation filed by the Department of Real Estate in this proceeding.
- 3. On May 13, 1996, Respondents filed a Notice of Defense pursuant to Section 11505 of the Government Code for the purpose of requesting a hearing on the allegations in the Accusation. Respondents hereby freely and voluntarily withdraw said Notice of Defense. Respondents acknowledge that they understand that by withdrawing said Notice of Defense they will waive other rights afforded to them in connection with the hearing, such as the right to present evidence in defense of the allegations in the Accusation and the right to cross-examine witnesses.
- 4. Respondents, pursuant to the limitations set forth below, although not admitting or denying the truth of the allegations, will not contest the factual allegations contained in the Accusation filed in this proceeding and the Real Estate Commissioner shall not be required to provide further evidence of such allegations.
- 5. It is understood by the parties that the Real Estate Commissioner may adopt the Stipulation and Agreement in Settlement as his decision in this matter thereby imposing the penalty and sanctions on Respondents' real estate licenses and license rights

18 19

17

21

20

23

22

24

25 26

27

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 3-95) 95 28391 as set forth below in the "Order". In the event that the Commissioner in his discretion does not adopt the Stipulation and Agreement in Settlement, it shall be void and of no effect, and Respondents shall retain the right to a hearing and proceeding on the Accusation under all the provisions of the APA and shall not be bound by any stipulation or waiver made herein.

- 6. The Order or any subsequent Order of the Real Estate Commissioner made pursuant to this Stipulation and Agreement in Settlement shall not constitute an estoppel, merger or bar to any further administrative or civil proceedings by the Department of Real Estate with respect to any matters which were not specifically alleged to be causes for accusation in this proceeding, but shall constitute a bar, estoppel and merger as to any allegations actually contained in the accusations against Respondents herein.
- 7. This Stipulation is entered into by each party with the express understanding and agreement that it is to be used for the purposes of settling these proceedings only and that this stipulation shall not be deemed, used, or accepted as an acknowledgment or stipulation in any other civil or administrative proceeding to which this Department is not a party. Said stipulation is expressly limited to these proceedings and to any further proceeding initiated by or brought before the Department of Real Estate, and shall have no collateral estoppel or res judicata effect in any proceeding other than a proceeding brought by the Department of Real Estate.

8. That this Stipulation contains the full and complete agreement of the parties hereto with regard to the disposition of these administrative proceedings, only, and that this Stipulation supersedes in their entirety all negotiations, discussions, agreements, and/or proposals which may have been issued or made by the respective parties and/or by attorneys for the respective parties prior to the date of executive of this Stipulation.

DETERMINATION OF ISSUES

By reason of the foregoing stipulations and waivers and solely for the purpose of settlement of the pending Accusation without a hearing, it is stipulated and agreed that the following determination of issues shall be made:

Ι

The conduct of Respondents, TIME DEPOSITS

INTERNATIONAL, INC. and STEPHEN E. BERNAL, as alleged in the Accusation, is grounds for the suspension or revocation of all of the real estate licenses and license rights of Respondents under the provisions of Regulations 2831, 2831.1, 2831.2, and 2725 and Sections 10145(a), 10232.25, 10232.2, 10231.2, 10240, 10177(d), and 10177(h) of the Business and Professions Code.

<u>ORDER</u>

1. All licenses and license rights of Respondents
TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC. and STEPHEN E. BERNAL under
Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code are
revoked; provided, however, a restricted real estate broker



COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 3-95) license shall be issued to Respondents, or either of them, pursuant to Section 10156.5 of the Code if Respondents make application therefor, and pay to the Department of Real Estate the appropriate fee for said license within 90 days from the effective date of the Decision.

- TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC. and STEPHEN E. BERNAL shall be subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the Business and Professions Code and to the following limitations, conditions and restrictions, imposed under authority of Section 10156.6 of said Code:
- Respondent shall be suspended for 30'days, provided said suspension shall be stayed on condition that Respondent pays a monetary penalty pursuant to Section 10175.2 of the Business and Professions Code in the amount of \$1,500 or \$50 per day. Said payment shall be in the form of a cashier's check or certified check made payable to the Recovery Account of the Real Estate Fund. Said check must be delivered to the Department prior to the effective date of the Order in this matter.
- (2) The restricted license of TIME DEPOSITS

 INTERNATIONAL, INC. and STEPHEN E. BERNAL may be suspended,

 pending final determination made after formal hearing, by

 Order of the Real Estate Commissioner in the event of

 Respondent's conviction or plea of nolo contendere to a crime

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STC. 113 (REV. 3-95) which bears a significant relationship to Respondent's fitness or capacity as a real estate licensee.

- INTERNATIONAL, INC., and STEPHEN E. BERNAL may be suspended, pending final determination made after formal hearing, by Order of the Real Estate Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that Respondent has, during the time it holds a restricted license, violated provisions of the California Real Estate Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate Commissioner, or the conditions attaching to this restricted license.
- and STEPHEN E. BERNAL shall not be eligible to apply for the issuance of an unrestricted real estate license nor the removal of any of the conditions, limitations or restrictions of a restricted license until one (1) year has elapsed from the date of issuance of the restricted license to Respondent.
- and STEPHEN E. BERNAL shall report in writing to the Department of Real Estate as the Real Estate Commissioner shall direct by his Order herein or by separate written order issued while Respondent holds a restricted license, such information concerning Respondent's activities for which a real estate license is required as the Commissioner shall deem to be appropriate to protect the public interest.
- (6) Within two years from the effective date of this Order, the Commissioner may audit the books and records

of Respondent TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC. to determine compliance with the Real Estate Law and Regulations of the Real Estate Commissioner, pursuant to Code Section 10148.

- (a) The Real Estate Commissioner may charge
 Respondents TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., and
 STEPHEN E. BERNAL the reasonable cost of this
 audit. In calculating the amount of the reasonable
 costs, the Commissioner may use the estimated
 average hourly salary for all persons performing
 audits of real estate brokers, and shall include an
 allocation for travel costs, including mileage,
 time to and from the auditor's place of work, and
 per diem. The Commissioner's reasonable costs
 shall in no event exceed \$4,600.
- (b) Respondents shall pay, within 45 days from receipt of the invoice, the Commissioner's reasonable costs for the chargeable follow-up audit.
- (c) If Respondents TIME DEPOSITS INTERNATIONAL,
 INC. and STEPHEN E. BERNAL fail to pay, within 45
 days from receipt of the invoice, for the
 Commissioner's reasonable costs for an audit, the
 Commissioner may order the indefinite suspension of
 Respondents' real estate licenses and license
 rights. The suspension shall remain in effect
 until payment is made in full, or until Respondents
 enter into an agreement satisfactory to the

Commissioner to provide for such payment. The Commissioner may impose further reasonable disciplinary terms and conditions upon Respondents' real estate licenses and license rights as part of any such agreement.

twelve months from the effective date of this Decision, present evidence satisfactory to the Real Estate Commissioner that Respondent has, since the most recent issuance of an original or renewal real estate license, taken and successfully completed the continuing education requirements of Article 2.5 of Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license, including 3 hour courses in ethics, agency, fair housing and trust fund handling. If Respondent fails to satisfy this condition, the Commissioner may order the suspension of the restricted license until the Respondent presents such evidence. The Commissioner shall afford Respondent the opportunity for a hearing pursuant to the Administrative Procedure Act to present such evidence.

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STD. 113 (REV. 3-95)

B, B. 11.

months from the effective date of this Decision, take and pass the Professional Responsibility Examination administered by the Department including the payment of the appropriate examination fee. If Respondent fails to satisfy this condition, the Commissioner may order suspension of Respondent's license until Respondent passes the examination.

DATED: NOV. 20, 1996

JAMES R. PEEL

bunsel for Complainant

I have read the Stipulation and Agreement in Settlement, and its terms are understood by me and are agreeable and acceptable to me. I understand that I am waiving rights given to me by the California Administrative Procedure Act (including but not limited to Sections 11506, 11508, 11509 and 11513 of the Government Code), and I willingly, intelligently and voluntarily waive those rights,

DURT PAPER

including the right of requiring the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a hearing at which I would have the right to cross-examine witnesses against me and to present evidence in defense and mitigation of the charges. DEPOSITS INTERNATIONAL. Respondent DATED: Έ. BERNAL Respondent DATED:

RONALD LEWIS GALLANT Counsel for Respondents

The foregoing Stipulation and Agreement in Settlement is hereby adopted as my Order and shall become effective at 12 o'clock noon on January 2, 1997

IT IS SO ORDERED

JIM ANTT, JR. Estate Commissioner

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATIBL 1 STATE OF CALIFORNIA

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

In the Matter of the Accusation of

TIME DEPOSITS INTERNATIONAL INC. and STEPHEN E. BERNAL,

Case No. H-26593 LA OAH No. <u>L-9606148</u>

Respondens		<i>;</i>
NOTICE OF HEARING	ON ACCUSATION	
To the above named respondent:		,
You are hereby notified that a hearing will be held be	fore the Department of Real Estate at	
Office of Administrative Hearings, 31	4 West First Street, Lo	s Angeles
on August 23, 1996 or as soon thereafter as the matter can be heard, upon the A	, at the hour o	9:00 a.m.
You may be present at the hearing. You have the righ	t to be represented by an attorney at vi	nur own expense
Department may take disciplinary action against you based a affidavits, without any notice to you. You may present any relevant evidence and will be testifying against you. You are entitled to the issuance of s production of books, documents or other things by applying	given full opportunity to cross-examubpenas to compel the attendance of to the Department of Real Estate.	ine all witnesses witnesses and the
The hearing shall be conducted in the English language does not proficiently speak the English language, you must approved by the Administrative Law Judge conducting the he the language in which the witness will testify. You are a Administrative Law Judge directs otherwise.	provide your own interpreter. The intering as someone who is proficient in	terpreter must be both English and
	DEPARTMENT OF REAL ESTAT	Ē
Dated:	By James R. F	eel Course
CC: Time Deposits International Inc. Stephen E. Bernal Sacto OAH LR Ronald Lewis Gallant, Esq. RE 501 (1/92) kw		Counsel

chy.

JAMES R. PEEL, Counsel Department of Real Estate 107 South Broadway, Room 8107 Los Angeles, California 90012

(213) 897-3937



By Ktulerbolt

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

11

10

6

7

8

9

12

13

14

15

16 17

18

19

20 21

22

23

24

25

26

27

COURT PAPER STATE OF CALIFORNIA STO, 113 (REV. 3-95)

In the	ne Matter of the Accusation of	of the Accusation of)		No.			H-26593			LA		
T	IME DEPOSITS INTERNATIONAL,)	<u>A</u>	Ç	<u>C</u>	<u>U</u>	<u>s</u> ·	<u>A</u>	<u>T</u>	I	0	N
I	NC., and STEPHEN E. BERNAL,)										
	Respondents.	,			`.							

The Complainant, Thomas McCrady, a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California, for cause of Accusation against TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., and STEPHEN E. BERNAL, alleges as follows:

I

The Complainant, Thomas McCrady, a Deputy Real Estate
Commissioner of the State of California, makes this Accusation in
his official capacity.

ΙΙ

TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., and STEPHEN E. BERNAL (hereinafter referred to as respondents) are presently licensed and/or have license rights under the Real Estate Law (Part 1 of

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

Division 4 of the California Business and Professions Code, hereinafter referred to as the "Code").

III

At all times herein mentioned, respondent TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., was licensed by the Department of Real Estate as a corporate real estate broker, and respondent STEPHEN E. BERNAL was licensed as the designated broker officer of said corporation, and ordered, authorized or participated in the illegal conduct of respondent TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., as alleged in this Accusation. Respondents were previously subject to a Desist and Refrain Order H-22773 LA filed January 12, 1987.

IV

At all times herein mentioned, TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., on behalf of others in expectation of compensation, engaged in the business, acted in the capacity of, advertised or assumed to act as a real estate broker in the State of California within the meaning of Section 10131(d) of the Code, including soliciting borrowers and lenders and negotiating loans on real property, as well as collecting payments from borrowers on behalf of the lenders.

V

During 1994 and 1995, in connection with the aforesaid real estate brokerage activities, respondent TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., accepted or received funds from borrowers and lenders and thereafter made disbursements of such funds.

In connection with respondents' activities as a real estate broker as described above, respondents acted in violation of the Real Estate Law, Business and Professions Code (hereinafter Code), and California Code of Regulations (hereinafter Regulations), Title 10, Chapter 6, as follows:

- 1. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Section 10145(a) of the Code by maintaining as of February 28, 1995, a shortage in its trust accounts of \$98,867.27.
- 2. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Section 10232.25 of the Code by filing the quarterly report for the period ending August 31, 1994, with the Department on November 1, 1994; violated Section 10232.2 of the Code by filing the annual business Activity Report for the period ending May 31, 1994, with the Department on November 8, 1994; violated Section 10232.25 of the Code by failing to include all trust accounts in the quarterly report for the period ending February 28, 1995; violated Section 10232.2 in that the annual trust account review report for the period ending May 31, 1994, was not accurate in that the report failed to mention all trust accounts and the amount of the overage \$632.21 was an incorrect amount in that the overage was actually \$5,036.75.
- 3. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Section 10145(a) of the Code by depositing funds received from investor Williams for the Raphalian and Calorosa loans into an account which was not a trust account.



4. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Regulation 2831 in that the columnar record for account 01-55-308 failed to reflect an accurate daily balance, and for account 01-55-272, the date the funds were received was missing and the daily balance was not accurate.

- 5. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated
 Regulation 2831.1 by failing to maintain separate records for each beneficiary or transaction.
- 6. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Regulation 2831.2 by not maintaining a monthly record of trust account reconciliation. The columnar record was not reconciled to the separate or subsidiary records.
- 7. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Section 10231.2 of the Code by failing to notify the Department prior to acceptance of funds from investor Michael Post when respondent was the borrower.
- 8. TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., violated Section 10240 of the Code and Regulation 2840 by failing to deliver to borrowers Thompson, Coney, Perez, Carter and Alderson the required mortgage loan disclosure statement within 3 business days of the receipt of a completed written loan application, and the notice to borrower was not in bold type.
- 9. STEPHEN E. BERNAL violated Regulation 2725 by failing to review, initial, and date all material documents prepared by his employees and salespersons such as mortgage loan disclosure statements, escrow instructions and escrow closing statements.

VII

The conduct of respondent TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., as alleged above, subjects its real estate license and license rights to suspension or revocation pursuant to Sections 10177(d) and 10177(g) of the Code.

VIII

The conduct of respondent STEPHEN E. BERNAL, as alleged above, as the responsible individual, by allowing and permitting TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., to engage in the conduct specified in Paragraph VI above, subjects his real estate licenses and license rights to suspension or revocation pursuant to Sections 10177(d) and 10177(h) of the Code.

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be conducted on the allegations of this Accusation and, that upon proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary action against all licenses and license rights of Respondents TIME DEPOSITS INTERNATIONAL, INC., and STEPHEN E. BERNAL, under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code) and for such other and further relief as may be proper under other applicable provisions of law.

Dated at Los Angeles, California

this 30th day of April, 1996.

THOMAS MC CRADY

Deputy Real Estate Commissioner

cc: Time Deposits International, Inc.
Stephen E. Bernal
Sacto.
LR